

## Smlouva o partnerství

uzavřená podle § 51 zákona č. 40/1964 Sb., občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů

### Článek I. Smluvní strany

#### 1) Moravskoslezský kraj

Se sídlem: 28. října 117, 702 18 Ostrava  
Zastoupen: Ing. Jaroslavem Palasem, hejtnanem kraje  
IČ: 70890692  
DIČ: CZ70890692  
Bankovní spojení: UniCredit Bank Czech Republic, a.s.  
Číslo účtu: 2108058342/2700

*dále jen „žadatel“*

#### 2) Statutární město Opava

Se sídlem: Horní náměstí 69, 746 26 Opava  
Zastoupený: prof. PhDr. Zdeňkem Jiráskem, CSc., primátorem  
IČ: 00300535  
DIČ: CZ00300535  
Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s.  
Číslo účtu: 27-1842619349/0800

*dále jen „partner“*

### Článek II. Předmět a účel smlouvy

- 1) Předmětem této smlouvy je vymezení úlohy žadatele a partnera při přípravě, realizaci a udržování výsledků projektu uvedeného v čl. II odst. 2 této smlouvy, vymezení jejich odpovědnosti za jednotlivé činnosti a úprava jejich vzájemných vztahů, práv a povinností a stanovení podmínek financování projektu.
- 2) Účelem této smlouvy je vytvoření partnerství pro přípravu a realizaci projektu „CHEMICKÝ MONITORING - CHEMON“ (dále jen „projekt“). Projekt se bude ucházet o finanční podporu v rámci Operačního programu Životní prostředí (dále jen „OPŽP“), prioritní osa 5 Omezování průmyslového znečišťování a snižování environmentálních rizik 5.1 Omezování průmyslového znečišťování a snižování environmentálních rizik.

Cílem projektu je v okolí konkrétních zdrojů rizik minimalizovat následky potenciální havárie a tím i snížit zasaženou oblast městského environmentu, zajistit kontinuální indikaci havarijní koncentrace nebezpečné látky bez nároků na obsluhu v lokalitě, sloužící k identifikaci vzniklé havárie a k zajištění počátečních fází sledování průběhu šíření toxického mraku, včetně přímého vyrozumění o vzniku havárie ohrožující lidské zdraví a životy. Systém bude realizován technickými opatřeními minimalizujícími rizika přímo na zdrojích rizik (např. skrápěcí zařízení) a rozmístěním série čidel schopných indikovat nebezpečné koncentrace nebezpečné látky v zónách ohrožení s přenosem informací na operační a informační středisko integrovaného záchranného systému prostřednictvím stávajících přenosových cest, s možností vyrozumívání významných objektů



(především škol) vizuálně-akustickým signalizačním zařízením. Ze znalosti časové závislosti koncentrace nebezpečných látek na jednotlivých čidlech a meteorologické situace bude možné predikovat bezprostřední vývoj havárie a optimalizací zásahu dosáhnout dalšího snížení rizika. Tato opatření ve své kombinaci povedou ke snížení rizika o jeden až dva řády.

- 3) Jednotlivé povinnosti smluvních stran v rámci projektu jsou vymezeny v článku IV. této smlouvy.
- 4) Smluvní strany prohlašují, že se v rámci této smlouvy budou řídit platnou legislativou České republiky, všeobecně závaznými právními předpisy Evropské unie, Programovým dokumentem OPŽP, Implementačním dokumentem OPŽP, Směrnici Ministerstva životního prostředí (dále jen „MŽP“) pro předkládání žádostí o poskytování finančních prostředků pro projekty OPŽP včetně spolufinancování ze Státního fondu životního prostředí České republiky (dále jen „SFŽP ČR“) a státního rozpočtu ČR – kap. 315 (životní prostředí), Závaznými pokyny pro žadatele a příjemce podpory v OPŽP, Příručkou pro žadatele o dotace z OPŽP a dalšími závaznými dokumenty pro žadatele a příjemce dotace, které vyplývají z podmínek předložení žádosti o poskytnutí dotace v rámci OPŽP, a to v případě přípravné fáze, ode dne nabytí účinnosti této smlouvy do dne uzavření Rozhodnutí o poskytnutí dotace vydaného ministerstvem (dále jen „ROPD“) a Smlouvou o poskytnutí podpory ze SFŽP (dále jen „SPP“), aktuálními verzemi pro danou výzvu, ve fázi realizační a provozní verzi dokumentů uvedených v ROPD a SPP. Smluvní strany budou respektovat strategii OPŽP včetně jednotlivých horizontálních principů a požadavků v oblasti ochrany životního prostředí, uplatňování principu rovných příležitostí, publicity, rozvoje informační společnosti a dodržování pravidel hospodářské soutěže.

### Článek III.

#### Vymezení místa realizace projektu

- 1) Žadatel a partner se dohodli, že místem realizace projektu u partnera bude zimní stadion se sídlem Zámecký okruh 8, 746 01 Opava, velín strojovny chlazení (ve kterém bude umístěn datový rozvaděč pro přenos dat ze stávajících čidel provozovatele) a vzduchotechnika strojovny chlazení (kde bude umístěna absorpční pračka).

Výše uvedené nemovitosti jsou ve vlastnictví partnera.

### Článek IV.

#### Povinnosti smluvních stran

- 1) Hlavní úlohou partnera v projektu je součinnost s žadatelem při zajištění podkladů potřebných pro předložení žádosti o dotaci, spolupráce v realizační a provozní fázi projektu.
- 2) Žadatel se zavazuje k zajištění následujících činností:
  - a) Profinancování a kofinancování přípravy žádosti a realizace projektu.

Předpokládaná struktura financování uznatelných nákladů projektu:

    - 90,0 % dotace z ERDF/FS, státního rozpočtu – kapitoly 315 a Fondu,
    - 10,0 % žadatel projektu.Tato předpokládaná struktura financování může být změněna dle podmínek výzvy.
  - b) Řízení a administraci projektu, pro kterou žadatel vytvořil projektový tým vedený projektovým manažerem a složený z členů projektového týmu delegovaných z jednotlivých odborných odborů žadatele a zástupce partnera. Projektový manažer bude vystupovat jako kontaktní osoba vůči řídicím a kontrolním orgánům programu. Členové projektového týmu se podílí na přípravě, realizaci a udržování výsledků projektu vykonáváním činností svěřených jim zejména vnitřními předpisy žadatele a partnera a dle schváleného plánu projektu.



- c) Zajištění žádosti o dotaci včetně povinných příloh, jejich kompletnost a předložení v souladu s podmínkami výzvy a metodickými pokyny platnými pro výzvu.
- Kopie žádosti o dotaci včetně povinných příloh bude uložena na Krajském úřadu Moravskoslezského kraje, odbor evropských projektů a partnerům projektu bude dána kdykoliv v průběhu úředních hodin Krajského úřadu k nahlédnutí.
- d) Zajištění akceptace ROPD a uzavření SPP. Žadatel předá kopie těchto dokumentů partnerovi do 14 dnů od nabytí jejich účinnosti.
- e) Zadání veřejných zakázek, výběr dodavatelů a uzavření příslušných smluv.
- f) Realizace, monitorování, řízení změn a administrace projektu v souladu s ROPD a SPP.
- g) Finanční řízení projektu včetně zajištění průběžného financování.
- h) Zajištění publicity projektu včetně zajištění propagace výstupů projektu.
- i) Vypůjčení výstupů zrealizovaného projektu partnerovi k vlastnímu hospodářskému využití.
- j) Zpracování průběžných monitorovacích zpráv, žádostí o platbu, administrativní ukončení projektu včetně zpracování závěrečné monitorovací zprávy, závěrečné žádosti o platbu, konečného vyúčtování projektu a zpráv o zajištění udržitelnosti projektu.
- k) Archivace dokumentace o projektu včetně dokladů po dobu stanovenou v ROPD a SPP.
- l) Monitorování projektu po dobu udržitelnosti projektu stanovenou v ROPD a SPP
- 3) Partner se zavazuje k zajištění následujících činností:
- a) Součinnost s projektovým manažerem žadatele a zpracovatelem projektové dokumentace projektu při přípravě a zpracování žádosti včetně příloh a před akceptací ROPD a uzavřením SPP, účast na schůzkách projektového týmu a kontrolních dnech s dodavateli, na které je písemně pozván. Za písemné pozvání je přitom považováno také pozvání zasláné e-mailem nebo faxem.
- b) Součinnost při zpracování odborné části podkladů pro zadávací řízení dle zákona o veřejných zakázkách a účast na jednáních souvisejících s výběrem zhotovitele včetně odborné garance (např. poskytování dodatečných informací ve smyslu § 49 zák. č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů), včetně akceptace výběru dodavatelů, kteří poskytnou dodávky vybavení v rámci projektu a podmínek, za nichž budou dodávky poskytnuty.
- c) Zpracování technických a technologických podkladů pro žádost a aktivní spolupráce s žadatelem při zpracování projektové dokumentace, studie proveditelnosti a posouzení analýzy rizika.
- Partner poskytne údaje potřebné pro zpracování žádosti, zejména:
- identifikační údaje organizace a osob podílejících se na projektu včetně potřebných dokladů,
  - technickou dokumentaci pro zpracování projektové dokumentace,
  - údaje potřebné pro zpracování příloh k žádosti o dotaci specifikovaných v příloze č. 1 Směrnice MŽP 3/2011 v aktuálním znění – zejména statistické údaje pro analytickou část, podklady k technickému a technologickému řešení projektu a pro finanční plán,
  - specifikaci požadovaných dodávek pořizovaných v rámci projektu pro výběrové řízení na dodavatele tohoto vybavení.
- d) Umožnit žadateli a Hasičskému záchrannému sboru Moravskoslezského kraje, případně jimi pověřeným odborně způsobilým subjektům vstup na pozemky, do zařízení a objektů spojených s projektem za účelem přípravy a realizace projektu.
- e) Zajistit na své náklady přívod elektrické energie pro datový rozvaděč umístěný na zdi velínu strojovny chlazení a zajistit propojení stávajícího systému čidel do datového rozvaděče. Pro



- instalování absorpční pračky zajistit v místě instalace pračky na své náklady vodovodní přípojku.
- f) Na základě uzavřených smluv na dodávku vybavení mezi žadatelem a dodavatelem tohoto vybavení zajistí převzetí dokončených dodávek od dodavatele určených k užívání u partnera (tj. opatření na zdroji).
  - g) Spolupráce při zajištění publicity a propagace projektu ve fázi realizační a provozní dle čl. II. odst. 4 této smlouvy a v souladu s Corporate design manuálem žadatele.
  - h) Aktivní účast na přípravě a realizaci publicitních opatření realizovaných žadatelem.
  - i) Součinnost s projektovým manažerem a členy projektového týmu při realizaci a administraci projektu a při vyhodnocování rizik v průběhu celého projektu.
  - j) Udržovat výsledky projektu v souladu s účelem projektu po dobu stanovenou v ROPD a SPP.
  - k) Užívat majetek pořízený z dotace (majetek, který nebude umístěn u ostatních partnerů projektu, tj. primární opatření na zdroji, s výjimkou čidel a datových rozvaděčů, které budou předány k užívání Hasičskému záchrannému sboru Moravskoslezského kraje) pro účely související s projektem (tj. výstupy projektu) v souladu s ROPD a SPP. Převzít výstupy projektu do správy k vlastnímu hospodářskému využití, udržovat účel projektu, naplňovat monitorovací ukazatele a užívat příslušný majetek v souladu s ROPD a SPP. Výše uvedený majetek pořízený v rámci projektu bude vypůjčen partnerům k vlastnímu hospodářskému využití, a to na dobu udržitelnosti projektu.
  - l) Plnit úkoly plynoucí z projektu u ostatních partnerů projektu a v součinnosti s nimi.
- 4) Smluvní strany jsou povinny vytvořit podmínky k provedení kontroly vztahující se k realizaci projektu, poskytnout veškeré doklady, které se vztahují k realizaci projektu, umožnit průběžné ověřování souladu údajů o realizaci projektu uváděných ve zprávách o realizaci projektu se skutečným stavem v místě jeho realizace a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly. Těmito oprávněnými osobami jsou poskytovatel dotace, Ministerstvo financí, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise, Evropský účetní dvůr, zástupci žadatele, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly.
- 5) Smluvní strany jsou povinny při výběru dodavatelů (zhotovitelů) v rámci projektu postupovat v souladu se zákonem č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 137/2006 Sb.“). V případě, že se zákon č. 137/2006 Sb. na smluvní strany nevztahuje, případně, pokud se jedná o veřejnou zakázku malého rozsahu podle § 12 odst. 3 zákona č. 137/2006 Sb. jsou smluvní strany povinny postupovat v souladu s Metodickým pokynem pro zadávání veřejných zakázek, zveřejněným na webových stránkách poskytovatele dotace.
- 6) Partner je povinen žadateli neprodleně oznámit veškeré skutečnosti, které mohou mít vliv na povahu nebo podmínky provádění projektu a na činnosti, které se realizují dle této smlouvy.
- 7) Smluvní strany jsou povinny provádět propagaci projektu podle Závazných pokynů pro žadatele a příjemce podpory v OPŽP, Grafického manuálu povinné publicity pro OPŽP a v souladu s Nařízením Komise (ES) č. 1828/2006, kterým se stanoví prováděcí pravidla k nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních týkajících se Evropského fondu pro regionální rozvoj, Evropského sociálního fondu a Fondu soudržnosti a k nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1080/2006 o Evropském fondu pro regionální rozvoj.
- 8) Smluvní strany jsou povinny uchovávat odpovídajícím způsobem v souladu se zákonem č. 499/2004 Sb., o archivnictví a spisové službě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, po dobu deseti let od finančního ukončení projektu, zároveň však alespoň po dobu tří let od ukončení programu dle čl. 88 a násl. Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006, veškeré originály účetních dokladů, smlouvy včetně jejich dodatků a další originály dokumentů, vztahujících se k projektu, přičemž běh lhůty se začne počítat od 1. ledna následujícího kalendářního roku poté, kdy byla provedena poslední platba na projekt.



- 9) Partner je povinen umožnit poskytovateli dotace, jakož i ostatním subjektům oprávněným ke kontrole podle odst. 4 tohoto článku smlouvy vstup na pozemky, do zařízení a objektů spojených s projektem a jeho realizací a umožnit jim přístup k veškeré dokumentaci uvedené v odst. 8 tohoto článku.
- 10) Partner je povinen jednat způsobem, který neohrožuje realizaci projektu a zájmy žadatele.
- 11) Partner se zavazuje uzavřít po schválení projektu s Hasičským záchranným sborem Moravskoslezského kraje smlouvu o poskytnutí finančních prostředků související s údržbou projektu na dobu udržitelnosti, tj. 5 let.
- 12) Rada Moravskoslezského kraje může rozhodnout o výpůjčce majetku, kde budou vymezeny pravidla převzetí majetku partnerem od žadatele, jeho práva, povinnosti a odpovědnost při užívání a spravování majetku v souladu s projektem, pravidla zajištění kontroly a jiné náležitosti. Smlouva o výpůjčce bude mezi žadatelem a partnerem uzavřena bezprostředně po převzetí majetku žadatelem. Partner se při užívání majetku pořízeného z dotace bude řídit ROPD, SPP a příslušnými dokumenty OPŽP v nich stanovenými. Po skončení doby výpůjčky bude předmět výpůjčky darovací smlouvou bezúplatně převeden do vlastnictví partnera, žadatel i partner se zavazují darovací smlouvu uzavřít.

### Článek V.

#### Finanční podíl žadatele a partnera na projektu

- 1) Žadatel se zavazuje profinancovat a spolufinancovat přípravu žádosti a realizaci projektu v případě přidělení dotace ze strukturálních fondů. Financování projektu bude probíhat v souladu s ROPD a SPP.
- 2) Partner se zavazuje spolufinancovat projekt vlastními finančními prostředky v případě přidělení dotace ze strukturálních fondů, a to formou dotace nebo převodu finančních prostředků do rozpočtu žadatele (v souladu s odst. 3) tohoto článku). Finanční prostředky dle předchozí věty budou žadateli poskytnuty na základě samostatných smluv.
- 3) Partner se bude podílet na spolufinancování celkových přímých realizačních nákladů projektu ve výši 10 % z těchto nákladů realizovaných u partnera, a to v předpokládané výši 80.000 Kč.  
Celkové přímé realizační náklady projektu představují náklady na opatření na zdroji k zamezení úniku nebezpečné látky, přímé vyrozumění o vzniku havárie, opatření v zóně ohrožení a poměrnou část nákladů na software.
- 4) Výše spoluúčasti partnera může být zvýšena či snížena na základě výsledku zadávacího řízení na dodavatele vybavení v rámci projektu. Skutečná výše spolufinancování bude stanovena podle výše skutečných nákladů realizovaných u partnera, a to dle odst. 3) tohoto článku smlouvy.
- 5) Veškeré činnosti, které bude partner vykonávat na základě této smlouvy, bude vykonávat na své náklady. Náklady na udržování výsledků projektu, tj. periodické provádění servisu a údržby datových rozvaděčů, jednotlivých čidel a vizuálně-akustických signalizačních zařízení budou hrazeny z prostředků partnera (provozovatele) na základě smlouvy o poskytnutí finančních prostředků, uzavřené mezi Hasičským záchranným sborem Moravskoslezského kraje a partnerem, a to po dobu jeho udržitelnosti, tj. pěti let.

### Článek VI.

#### Doba trvání smlouvy

- 1) Smlouva se sjednává na dobu určitou, a to do splnění posledního závazku z této smlouvy, tj. do uplynutí deseti let od finančního ukončení projektu, přičemž tato desetiletá lhůta se začne počítat od 1. ledna následujícího kalendářního roku poté, kdy byla provedena poslední platba



na projekt ze strany Řídícího orgánu a veškeré finanční prostředky/dotace jsou proplaceny na účet žadatele. O finančním ukončení projektu bude žadatel partnera informovat

- 2) Tuto smlouvu lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran podepsané oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 3) Partner může ukončit spolupráci na základě písemné dohody uzavřené se žadatelem. Tato dohoda musí obsahovat rovněž závazek žadatele převzít jednotlivé povinnosti a odpovědnost partnera. Takovým ukončením spolupráce však nesmí být ohroženo plnění účelu této smlouvy a nesmí tím vzniknout újma žadateli.
- 4) Nesplní-li partner kteroukoliv z povinností, k jejichž plnění se zavázal touto smlouvou, může žadatel od smlouvy písemně odstoupit. V případě, že žadateli vznikne nesplněním povinností partnerem škoda, zavazuje se jí partner v plné výši nahradit. Odstoupí-li žadatel od této smlouvy, je partner povinen vrátit žadateli dodávku (vybavení), kterou obdržel z projektu podle této smlouvy nebo peněžitou částku odpovídající tomu, co na dodávku (vybavení) z projektu určenou k užití v rámci projektu u partnera vynaložil žadatel, volba mezi nároky náleží žadateli, žadatel je také oprávněn stanovit lhůtu k plnění a způsob plnění.

### Článek VII. Zásady spolupráce

- 1) Smluvní strany se zavazují, že:
  - a) budou zodpovědně plnit ty činnosti, k jejichž zajištění se zavázali touto smlouvou,
  - b) budou se účastnit pravidelných společných jednání po dobu přípravy žádosti o dotaci, realizace projektu i udržitelnosti projektu a budou se řídit zápisy z těchto jednání,
  - c) budou se vzájemně v dohodnutých lhůtách informovat o postupu projektu,
  - d) budou veškeré změny v projektu realizovat po vzájemné dohodě a odsouhlasení,
  - e) budou operativně řešit všechny změny, které nastanou v průběhu přípravy a realizace projektu.
- 2) Smluvní strany se zavazují nečinit v průběhu 5 let od doby finančního ukončení projektu:
  - a) změny, které ovlivňují jeho povahu nebo podmínky jeho provádění nebo poskytnou nějaké společnosti nebo veřejnému subjektu nepatřičnou výhodu,
  - b) změnit vlastnictví k majetku pořízenému (zhodnocenému) z dotace nebo užívat tento v rozporu s cíli projektu.

### Článek VIII. Závěrečná ustanovení

- 1) Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti vyplývající z této smlouvy. V případě vzniku sporů budou tyto řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
- 2) Změnit nebo doplnit smlouvu mohou smluvní strany pouze formou písemných dodatků, které budou vzestupně číslovány, výslovně prohlášeny za dodatek této smlouvy a podepsány oprávněnými zástupci smluvních stran.
- 3) Tato smlouva zaniká v případě, že nebude žadateli poskytnuta dotace, a to dnem doručení vyznění o nepřiznání dotace na projekt žadateli. O této skutečnosti bude žadatel partnera bezodkladně informovat.



- 4) Smluvní strany se zavazují, že jakékoliv informace, které se dozvěděly v souvislosti s plněním předmětu smlouvy nebo které jsou obsahem předmětu smlouvy, neposkytnou třetím osobám.
- 5) Není-li touto smlouvou stanoveno jinak, platí pro partnera obdobně tytéž závazky a povinnosti, které pro žadatele vyplývají z ROPD a SPP.
- 6) Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem, kdy vyjádření souhlasu s obsahem návrhu smlouvy dojde druhé smluvní straně.
- 7) Práva a povinnosti smluvních stran touto smlouvou neupravené se řídí zákonem č. 40/1964 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a dalšími obecně závaznými právními předpisy České republiky.
- 8) Tato smlouva je vyhotovena v pěti stejnopisech s platností originálu podepsaných oprávněnými zástupci smluvních stran, přičemž žadatel obdrží tři a partner dvě vyhotovení.
- 9) Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují svými podpisy.
- 10) Doložka platnosti právního úkonu dle ustanovení § 23 zákona č. 129/2000 Sb. o krajích (krajské zřízení), ve znění pozdějších předpisů:  
K uzavření této smlouvy má žadatel souhlas rady kraje udělený usnesením č. 122/8115 ze dne 16. 10. 2012.
- 11) Smluvní strany tímto výslovně souhlasí s tím, že tato Smlouva o partnerství může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněn na oficiálních internetových stránkách Statutárního města Opavy ([www.opava-city.cz](http://www.opava-city.cz)). Souhlas se zveřejněním se týká i případných osobních údajů uvedených v této smlouvě, kdy je tento odstavec smluvními stranami brán jako souhlas se zpracováním osobních údajů ve smyslu zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a tedy Statutární město Opava má mimo jiné právo uchovávat a zveřejňovat osobní údaje v této smlouvě obsažené.
- 12) Tato smlouva o partnerství byla schválena Radou Statutárního města Opavy dne 5.11.2012, č. usnesení 1677/49 RM 12 .

V Ostravě dne: 3.12.2012

V Opavě dne: 16.11.2012

---

za žadatele

Ing. Jaroslav Palas v.r.  
hejtman kraje

---

za partnera

prof. PhDr. Zdeněk Jirásek, CSc. v.r.  
primátor



OPERAČNÍ PROGRAM  
ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



EVROPSKÁ UNIE  
Evropský fond pro regionální rozvoj

Pro vodu,  
vzduch a přírodu